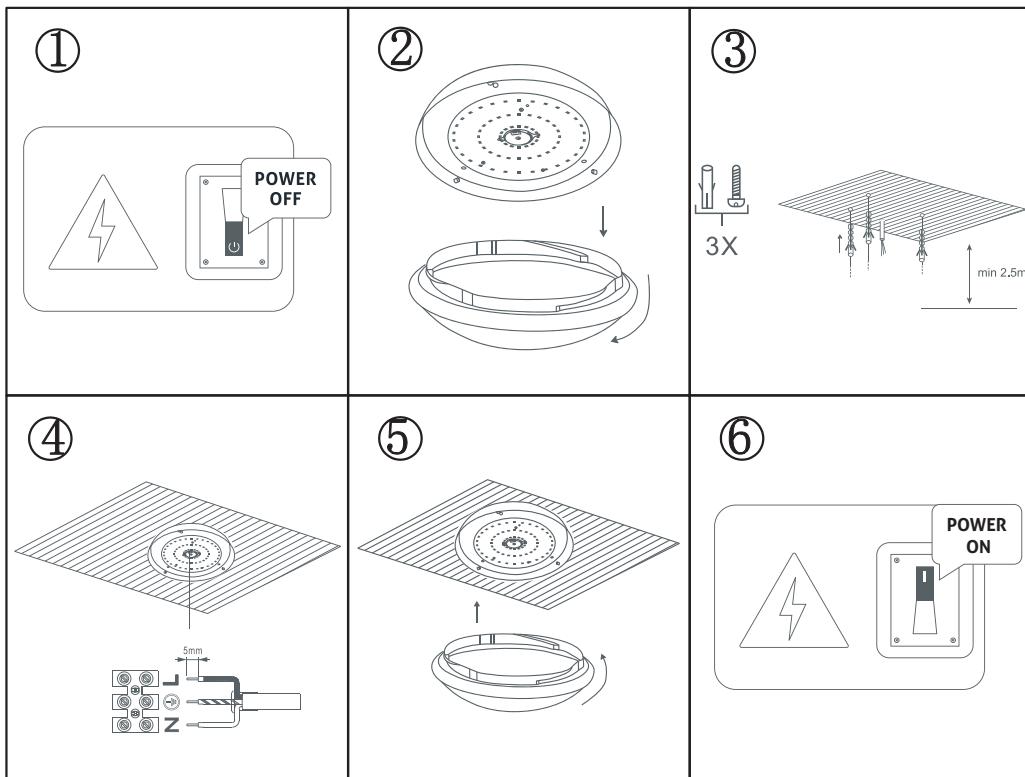


USER MANUAL EN DE HU RO SK CZ HR SI PL PT LT SRB GR

PR.CODE	EAN	ENERGY EFFICIENCY CLASS	QR
ACLO38RGBW-24W-ST	5999097943244	G	



For technical or warranty support, please contact the authorised representative:

Bramcke GmbH
52353 Düren
An Gut Nazareth 18A
Germany
www.bramcke.de

Remote control functions



White light on / off: Press briefly to switch the white light on and off



RGB light on / off: Press briefly to switch the RGB light on and off.



Increase brightness (White Light): Increases the brightness of white light.



Decrease brightness (White Light): Reduces the brightness of white light.



Decrease colour temperature: Reduces the colour temperature of white light. (->3000K)



Increase colour temperature: Increases the colour temperature of white light. (-<6500K)



Night light: Press briefly to switch to night light mode (About 5% brightness).



RGB Flashing: Rapid alternation of the seven colours (Red-Orange-Yellow-Green-Cyan-Blue-Purple).



Smooth: Slow alternation of the seven colours (Red-Orange-Yellow-Green-Cyan-Blue-Purple).



RGB colour change: Press briefly to choose from seven static colours. (Red-Orange-Yellow-Green-Cyan-Blue-Purple).



White light colour change: Press briefly to choose from three pre-set colour temperatures (3000K-4000K-6500K).



Timer (30 minutes): A short press of a button activates the timer, which is indicated by a flash, after this the lamp switches off after 30 minutes.

Deactivating the Timer:

Pressing the timer button again turns the timer off, indicated by two flashes of the lamp.

Safety instructions

- Before starting installation work, make sure to disconnect the power, or the power cable from the main.
- The assembly, installation and maintenance of electrical installations may only be performed by qualified person.
- When drilling the holes for the installation, make sure the pipes and wires in the wall are not damaged.
- Damaged products are not allowed to put into operation! There is a risk of electric shock!
- In case of any damage, disconnect the product from the main - immediately.
- Maintenance and repairs must be performed by a qualified person, otherwise the warranty expires.
- The lamp is only approved for its intended use. Technical changes are not allowed.
- Lamps may not be covered! **RISK OF FIRE!**
- The minimum distance of the lamp to the illuminated surface is $\geq 0.5\text{m}$
- The lamps and accessories contain small parts. Keep them away from children.
- The manufacturer assumes no liability for damages incurred as a result of improper use.
- Power off the luminaire before cleaning! Use a slightly moistened cloth to clean the outer surface of the luminaire. Do not use any aggressive cleaners. Avoid getting water inside the product and on the electric components!



Class I:

All devices with ground connection must be connected to the protective conductor. (yellow-green wire)

Fernbedienungsfunktionen



Weißen Licht ein / aus: Durch ein kurzes Drücken wird das weiße Licht ein und ausgeschaltet



RGB-Licht ein / aus: Durch ein kurzes Drücken wird das RGB Licht ein und ausgeschaltet.



Helligkeit erhöhen (Weißen Licht): Erhöht die Helligkeit des weißen Lichts.



Helligkeit verringern (Weißen Licht): Verringert die Helligkeit des weißen Lichts.



Farbtemperatur verringern: Verringert die Farbtemperatur des weißen Lichts. (>3000K)



Farbtemperatur erhöhen: Erhöht die Farbtemperatur des weißen Lichts. (<6500K)



Nachtlicht: Durch ein kurzes Drücken können Sie in den Nachtlichtmodus wechseln (ca. 5 % Helligkeit).



RGB-Blinken: Schneller Wechsel zwischen den sieben Farben (Rot-Orange-Gelb-Grün-Cyan-Blau-Violett)



RGB-Übergang: Langsamer Wechsel zwischen den sieben Farben (Rot-Orange-Gelb-Grün-Cyan-Blau-Violett).



RGB-Farbwechsel: Durch ein kurzes Drücken können Sie zwischen sieben statischen Farben wählen. (Rot-Orange-Gelb-Grün-Cyan-Blau-Violett).



Farbwechsel des weißen Lichts: Durch ein kurzes Drücken können Sie zwischen drei voreingesetzten Farbtemperaturen (3000K-4000K-6500K) wählen.



Timer (30 Minuten): Durch ein kurzes Drücken auf die Taste wird der Timer aktiviert, was durch ein Blinken angezeigt wird, danach schaltet sich die Lampe nach 30 Minuten aus.

Ausschalten des Timers:

Durch ein erneutes Drücken auf die Timer-Taste wird der Timer ausgeschaltet, was durch zweimaliges Blinken der Lampe angezeigt wird.



Sicherheitshinweise

- Stellen Sie vor Beginn der Installationsarbeiten sicher, dass der Netzstecker oder das Netzkabel aus der Steckdose gezogen ist.
- Die Montage, Installation und Wartung von elektrischen Anlagen darf nur von Fachpersonen durchgeführt werden.
- Achten Sie beim Bohren der Löcher während der Installation darauf, dass die Rohre und Drähte in der Wand nicht beschädigt werden.
- Beschädigte Produkte dürfen nicht in Betrieb genommen werden! Es besteht die Gefahr eines Stromschlags!
- Bei Beschädigungen trennen Sie das Produkt sofort vom Stromnetz.
- Wartung und Reparaturen müssen von einer qualifizierten Person durchgeführt werden, ansonsten erlischt die Garantie.
- Die Lampe ist nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch zugelassen. Technische Änderungen sind nicht gestattet.
- Lampen dürfen nicht abgedeckt werden! **BRANDGEFAHR!**
- Der Mindestabstand der Lampe zur beleuchteten Fläche beträgt > = 0,5 m
- Die Lampen und das Zubehör enthalten Kleinteile. Halten Sie sie von Kindern fern.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.
- Trennen Sie das Produkt vom Computer, bevor Sie es reinigen. Reinigen Sie die Außenseite der Leuchte mit einem leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in das Innere der Leuchte eindringen kann!

Klasse I

Alle Geräte mit Erdungsanschluss müssen an den Schutzleiter angeschlossen werden. (gelbgrünes Kabel)

Távirányító funkciói

-  Fehér fény ki/be: Röviden megnyomva be- és kikapcsolhatja a fehér fényt
-  RGB fény ki/be: Röviden megnyomva be- és kikapcsolhatja az RGB fényt.
-  Fényerő növelése (Fehér fény): A fehér fény fényerejét növeli.
-  Fényerő csökkentése (Fehér fény): A fehér fény fényerejét csökkenti.
-  Színhőméréséklet csökkentése: A fehér fény színhőmérésékletét csökkenti. (>3000K)
-  Színhőméréséklet növelése: A fehér fény színhőmérésékletét növeli. (<6500K)
-  Éjjeli fény: Röviden megnyomva éjszakai fény módra válthatunk (Körülbelül 5% fényerő).
-  RGB Villogás: A hétféle szín gyors váltakozása (Vörös-Narancs-Sárga-Zöld-Cián-Kék-Lila).
-  RGB Átmenet: A hétféle szín lassú váltakozása (Vörös-Narancs-Sárga-Zöld-Cián-Kék-Lila).
-  RGB színváltás: Röviden megnyomva választhatunk a hétféle statikus szín közül. (Vörös-Narancs-Sárga-Zöld-Cián-Kék-Lila).
-  Fehér fény színváltás: Röviden megnyomva választhatunk a háromféle, előre beállított színhőméréséklet közül (3000K-4000K-6500K).
-  Időzítő (30 perc): Egy rövid gombnyomással bekapcsolhatjuk az időzítőt, amit a lámpa egy villanással jelez, ezután a lámpa 30 perc elteltével kikapcsol.
- Időzítő kikapcsolása:
Az időzítő gomb újból megnyomásával az időzítő kikapcsol, amit a lámpa két villanással jelez.



Biztonsági előírások

- Szerelés előtt győződjünk meg róla, hogy a helyisége/lakás áramtalanítva van! (Kapcsolja le a biztosítékot!)
- Az elektromos berendezések összeszerelést, telepítését és karbantartását csak szakképzett személy végezheti.
- A furatok fúrásakor ügyeljen a falban levő csövek és vezetékek őpségére.
- Ha a terméti sérült, nem szabad üzembe helyezni! Fennáll az áramütés veszélye!
- Bármilyen sérülés esetén azonnal húzza ki a készüléket a hálózatról.
- A karbantartást és a javítást szakembernek kell elvégeznie, különben a jótállás elvész.
- A lámpa csak a rendeltetésszerű felhasználásra engedélyezett. A műszaki válltoztatások nem engedélyezettek.
- A lámpa tilos letakarni! **TÜZVESZÉLYES!**
- A lámpa minimális távolsága a megvilágított felületről = 0,5 m
- A lámpák és tartozékok apró alkatrészeiket tartalmaznak. Tartsa távol gyermekektől.
- A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból eredő károkért.
- Tisztítás előtt áramtalanítsa a terméket! Enyhén nedves ruhával tisztitsa meg a lámpatest külsejét. Ne használjon maró hatású tisztítószereket! Ügyeljen rá, hogy a lámpatest belsejébe, az elektromos alkatrészekre nem kerülhet víz!

 I.érintésvédelmi Osztály

Minden földi csatlakozással ellátott eszközöt csatlakoztatni kell a védővezetőhöz. (sárga-zöld vezeték)

Functiile telecomenzi



Pornire/oprire lumină albă: Apăsați scurt pentru a porni și opri lumina albă



Pornire/oprire lumină RGB: Apăsați scurt pentru a porni și opri lumina RGB.



Creșterea luminozității (Lumină albă): Mărește luminozitatea luminii albe.



Reducerea luminozității (Lumină albă): Reduce luminozitatea luminii albe.



Reducerea temperaturii de culoare: Reduce temperatura de culoare a luminii albe. (> 3000K)



Creșterea temperaturii de culoare: Mărește temperatura de culoare a luminii albe. (<6500K)



Lumină de noapte: Apăsați scurt pentru a comuta la modul de lumină de noapte (Aproximativ 5% luminozitate).



RGB Intermittent: Alternanță rapidă a celor șapte culori (roșu-portocaliu-galben-verde-cyan-albastru-violet).



RGB Tranzitie: Alternanță lentă a celor șapte culori (roșu-portocaliu-galben-verde-cyan-albastru-violet).



Schimbarea culorii RGB: Apăsați scurt pentru a alege dintre șapte culori statice (roșu-portocaliu-galben-verde-cyan-albastru-violet).



Schimbarea culorii luminii albe: Apăsați scurt pentru a selecta din cele trei temperaturi de culoare presestate (3000K-4000K-6500K).



Timer (30 de minute): Cu o scurtă apăsare a butonului puteți porni timer-ul, care este indicat de lămpă cu un blit, apoi lampa se oprește după 30 de minute.

Oprirea timer-ului:

Apăsând din nou pe butonul timer-ului, timer-ul se oprește, ceea ce este indicat de două clipiri ale lămpii.

Reglementari de siguranta

- Înainte de a începe instalarea, asigurativa ca spatiul/locuinta este deconectata de la retea electrica!
- Montarea produselor electrice se face de catre persoana autorizata!
- La gaurirea peretilor asigurativa ca nu atingeri cabluri/tevi!
- Daca produsul prezinta deteriorari, este interzisa montarea! **PERICOL DE ELECTROCUTARE!**
- La orice defectiune, scoate produsul din priză!
- Orice fel de reparatie se face de catre persoane autorizate, in caz contrar se pierde garantia!
- Nu sunt permise modificari de nici un fel!
- Este interzisa acoperirea becului!
- Distanța minima de iluminare este de 0,5m!
- Produsul contine componente marunte, tineti copii la distanta!
- Producatorul nu raspunde de defectiunile cauzate de instalarea gresita!
- Opriti corpul de iluminat înainte de curățare! Utilizați o cărpă ușor umedă pentru a curăța suprafața exterioară a corpului de iluminat. Nu folosiți substanțe de curățare agresive. Evitați să intrați apă în produs și pe componentele electrice!
- ⊕ I. Clasificare de atingere/siguranta
- Toate produsele cu alimentare electrica trebuie sa aiba impamantare (cablu galben-verde)



Funkcie diaľkového ovládania



Zapnutie/vypnutie bieleho svetla: krátkym stlačením zapnete a vypnete biele svetlo



Zapnutie/vypnutie svetla RGB: Krátkym stlačením zapnete a vypnete svetlo RGB.



Zvýšenie jasu (Biele svetlo): Zvýši jas bieleho svetla.



Zniženie jasu (Biele svetlo): Zniží jas bieleho svetla.



Zniženie teploty farieb: Zniží teplotu farieb bieleho svetla (>3000K)



Zvýšenie teploty farieb: Zvýši teplotu farieb bieleho svetla (<6500K).



Nočné svetlo: Krátkym stlačením prepnete na režim nočného svetla (pričíne 5 % jasu).



RGB blikanie: Rýchle striedanie siedmich farieb (červená-oranžová-žltá-zelená-kyanidová-modrá-fialová).



RGB prechod: Pomalá zmena siedmich farieb (červená-oranžová-žltá-zelená-zelená-kyanidová-modrá-fialová).



Zmena farby RGB: krátkym stlačením vyberte jednu zo siedmich statických farieb (červená-oranžová-žltá-zelená-kyanidová-modrá-fialová).



Zmena farby bieleho svetla: krátkym stlačením si môžete vybrať z troch prednastavených teplôt farieb (3000K-4000K-6500K).



Časovač (30 minút): Krátkym stlačením tlačidla sa aktivuje časovač, čo je signalizované blikaním, po ktorom sa svietidlo po 30 minútach vypne.

Vypnutie časovača:



Opäťovným stlačením tlačidla časovača sa časovač vypne, čo je signalizované dvoma bliknutiami kontrolky.

Bezpečnostné pokyny

-Pred inštaláciou sa uistite, že je miestnosť/byt odpojená od elektrickej siete! (Vypnite poistku)

-Montáž, inštaláciu a údržbu elektrického zariadenia môže vykonávať iba kvalifikovaná osoba.

-Pri vŕtaní otvorov dávajte pozor na neprušenosť rúrok a káblov v stene.

-Poškodený výrobok neinštalujte! Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

-V prípade akéhokoľvek poškodenia okamžite odpojte spotrebič od elektrickej siete.

-Údržbu a opravy musí vykonávať kvalifikovaný technik, v opačnom prípade záruka zaniká.

-Svietidlo je určené len na bežné použitie. Technické zmeny niesú povolené.

-Svietidlo zakrývať je zakázané! Horľavé!

-Minimálna vzdialenosť svietidla od osvetlenej plochy $\geq 0,5\text{m}$

-Svietidlo a príslušenstvo obsahujú malé časti. Uchovávajte mimo dosahu detí.

-Výrobca ani distribútor nezodpovedajú za škody spôsobené nesprávnym použitím.

-Pred čistením odpojte z elektrickej siete. S mierne navlhčenou handričkou očistite vonkajšie časti svietidla. Nepoužívajte korozívne čistiace prostriedky! Dabajte na to, aby do vnútra svietidla, do elektrických komponentov nemohla vniknúť žiadna voda!

⊕ Zariadenie triedy ochrany I

Má základnú izoláciu, ktorá zabezpečuje základnú ochranu. Má ochrannú svorku na pripojenie ochranného vodiča, ktorá musí byť označená symbolom alebo písmenami PE. Jednofázové zariadenie sa k sieti pripája trojvodíčovým prívodom s ochranným vodičom.



Funkce dálkového ovládání



Zapnutí/vypnutí bílého světla: Krátkým stisknutím tlačítka zapnete a vypnete bílé světlo



Zapnutí/vypnutí RGB světla: Krátkým stisknutím tlačítka zapnete a vypnete RGB světlo.



Zvýšení jasu (Bílé světlo): Zvyšuje jas bílého světla.



Snížení jasu (Bílé světlo): Sniží jas bílého světla.



Snížení barevné teploty: Sniží barevnou teplotu bílého světla. (> 3000 tis.)



Zvýšení teploty barev: Zvyšuje barevnou teplotu bílého světla. (- <6500K)



Noční světlo: Krátkým stisknutím tlačítka přepnete do režimu nočního světla (Jas cca. 5 %).



Blikání RGB: Rychlé střídání sedmi barev (červená-oranžová-žlutá-zelená-azurová-modrá-fialová).



Přechod RGB: Pomalé střídání sedmi barev (červená-oranžová-žlutá-zelená-azurová-modrá-fialová).



Změna barvy RGB: Krátkým stisknutím tlačítka si můžete vybrat ze sedmi statických barev. (Červená-žlutá-zelená-azurová-modrá-fialová).



Změna barvy bílého světla: Krátkým stisknutím tlačítka si můžete vybrat ze tří přednastavených teplot barev (3000K-4000K-6500K).



Časovač (30 minut): Krátkým stisknutím můžete zapnout časovač, který je indikován blikáním, po kterém se po 30 minutách vypne.

Vypnutí časovače:

Dalším stisknutím tlačítka časovače ho vypnout, což je indikováno dvěma bliknutími.



Bezpečnostní pokyny

-Před instalací se ujistěte, že je místo/byte odpojená od elektrické sítě! (Vypněte pojistku)

-Montáž, instalaci a údržbu elektrického zařízení může vykonávat jen kvalifikovaná osoba.

-Při vrtání děr dávajte pozor na neporušení kabelů ve stěně.

-Poškozený výrobek neinstalujte! Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

-V případě jakéhokoliv poškození okamžitě odpojte spotřebič od elektrické sítě.

-Údržbu a opravu musí vykonávat kvalifikovaný technik, v opačném případě záruka zaniká.

-Svítilidlo je určeno jen na běžné použití. Technické změny nejsou povoleny.

-Svítilidlo je zakázané zakrývat! Hořlavé!

-Minimální vzdálenost svítidla od osvětlené plochy >= 0,5m

-Svítilidlo a příslušenství obsahuje malé části. Uchovávajte mimo dosah dětí.

-Výrobce ani distributor nezodpovídají za škody způsobené nesprávným použitím.

⊕ Zařazení třídy ochrany I.

Má základní izolaci, která zabezpečuje základní ochranu. Má ochrannou svorku na připojení ochranného vodiče, která musí být označena symbolem nebo písmeny PE. Jednofázové zařízení se k síti připojí trojprameným přívodem s ochranným vodičem.



Funkcije daljinskog upravljača:



Bijelo svjetlo uključivanje/isključivanje: Pritisnite na kratko kako biste uključili i isključili bijelo svjetlo



RGB svjetlo uključivanje / isključivanje: Pritisnite na kratko kako biste uključili i isključili RGB svjetlo.



Povećavanje jačine svjetla (Bijelo svjetlo): Povećava se jačina bijele svjetlosti.



Smanjenje jačine svjetla (Bijelo svjetlo): Smanjuje se jačina bijele svjetlosti.



Smanjenje temperature boje: Smanjuje se temperatura boje bijele svjetlosti. (> 3000K)



Povećanje temperature boje: Povećava se temperatura boje bijele svjetlosti. (- <6500K)



Noćno svjetlo: Pritisnite na kratko kako biste prešli na način rada noćnog svjetla (približno 5% osvijetljenosti).



RGB treperenje: Brza promjena sedam boja (crvena-narančasta-žuta-zelena-cijan (zeleno-plava)-plava-ljubičasta).



RGB prijelaz: Spora promjena sedam boja (crvena-narančasta-žuta-zelena-cijan (zeleno-plava)-plava-ljubičasta).

RGB promjena boje: Pritisnite na kratko da izaberete jednu od sedam statičnih boja. (crvena-narančasta-žuta-zelena-cijan (zeleno-plava)-plava-ljubičasta).



Promjena temperature boje bijelog svjetla: Pritisnite na kratko kako biste izabrali jednu od tri unaprijed postavljene temperature boje (3000K-4000K-6500K).



Programiranje (30 minuta): Kratkim pritiskom možete uključiti programiranje, čije uključivanje žarulja označava jednim bljeskom, a zatim se lampa isključi nakon 30 minuta.

Isključivanje programatora:

Ponovljenim pritiskom na gumb programatora, programator se isključuje, ovo žarulja označava s dva treptaja.



Sigurnosne upute

- Prije ugradnje provjerite je li prostorija/stan isključena iz mrežnog napona! (Isključite osigurač!)
- Montiranje, ugradnja i održavanje električne opreme smije izvoditi samo kvalificirano osoblje.
- Pri bušenju rupa vodite računa da cijevi i kabeli u zidu ostanu neoštećeni.
- Ako je proizvod oštećen, ne smije se staviti u pogon! Postoji opasnost od strujnog udara!
- U slučaju bilo kakvog oštećenja, aparat odmah isključite iz utičnice.
- Održavanje i popravke mora obaviti stručnjak, a protivnom će se jamstvo izgubiti.
- Svjetiljka se može uporabiti samo namjenski. Tehničke promjene nisu dopuštene.
- Ne prekrivajte lampu! OPASNOST OD POŽARA!
- Minimalna udaljenost svjetiljke od osvijetljene površine = 0,5 m
- Svjetiljke i pribor sadrže male dijelove. Čuvati izvan dohvata djece.
- Proizvođač ne preuzima odgovornost za štetu nastalu zbog nepravilne uporabe.
- Prije čišćenja isključite proizvod iz mreže! Očistite vanjsku stranu svjetiljke blago vlažnom krpom. Ne koristite korozivna sredstva za čišćenje! Pazite da voda ne dospije u svjetiljku ili na električne dijelove.

⊕ I. Razred zaštite kontakata

Svi uređaji s uzemljenjem moraju biti spojeni na zaštitni kabel. (žuto-zeleni kabel)

Funkcije daljinskega upravljalca

-  Vklop/izklop bele luči: s kratkim pritiskom vklopite in izklopite bele luč.
-  klop/izklop luči RGB: Na kratko pritisnite , da vklopite ali izklopite luč RGB.
-  Povečanje svetlosti (Bela svetloba): poveča svetlost bele svetlobe.
-  Zmanjšanje svetlosti (Bela svetloba): zmanjša svetlost bele svetlobe.
-  Zmanjšanje barvne temperature: Zmanjšanje barvne temperature barvne svetlobe. (>3000K)
-  Povečanje barvne temperature: Poveča barvno temperaturo bele svetlobe. (<6500K)
-  Nočna luč: Na kratko pritisnite , da preklopite v način nočne luči (približno 5 % svetlost).
-  RGB bliskanje: hitra izmenjava sedem barv (rdeča-oranžna-rumena-zelena-sinja-modra-vijolična)
-  Prehod RGB: počasno spreminjanje sedmih barv (rdeča-oranžna-rumena-zelena-sinja-modra-vijolična).
-  Spreminjanje barv RGB: kratko pritisnite , da izberete eno od sedmih statičnih barv. (rdeče-oranžno-rumeno-zeleno-sinja-modro-vijolično).
-  Sprememba barvne temperature bele svetlobe: s kratkim pritiskom izberete eno od treh prednastavljenih barvnih temperatur (3000K-4000K-6500K).
-  Časovnik (30 minut): S kratkim pritiskom na gumb se aktivira časovnik, ki se prikaže z utripanjem nato pa se svetilka po 30 minutah izklopi.
- Izklop časovnika:
S ponovnim pritiskom na gumb časovnika se časovnik izklopi, kar se pokaže z dvema utripoma luči.



Varnostna navodila

- Pred začetkom namestitve se prepričajte, da je soba/stanovanje izključeno iz električnega omrežja! (izklopite varovalke!)
- Montažo, namestitev in vzdrževanje električne opreme sme opravljati le usposobljeni osebje.
- Pri vrtanju luknenj se prepričajte, da so cevi in napeljave v steni nepoškodovane.
- Če je izdelek poškodovan, ga ne uporabljajte! Obstaja nevarnost električnega udara!
- Če je naprava kakor koli poškodovana, jo takoj izključite iz električnega omrežja.
- Vzdrževanje in popravilo mora opraviti usposobljen tehnik, sicer garancija preneha veljati.
- Svetilka je odobrena samo za predvideno uporabo. Tehnične spremembe niso dovoljene.
- Svetilka ne sme biti pokriti! NEVARNOST POŽARA!
- Minimalna oddaljenost svetilke od svetleče površine > = 0,5 m
- Svetilke in dodatki vsebujejo majhne dele. Hranite zunaj dosegta otrok.
- Proizvajalec ni odgovoren za morebitno škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe.
- Pred čiščenjem izklopite napajanje! Zunanjost svetilke očistite z rahlo vlažno krpo. Ne uporabljajte jedkih čistilnih sredstev! Prepričajte se, da voda ne more priti v notranjost svetilke in na električne komponente!

(*) Razred I. Razred nevarnosti za stik

Vse naprave z ozemljitvijo morajo biti priključene na zaščitni vodnik. (rumeno-zelena žica)

Funkcje zdalnego sterowania

 Włączanie/wyłączanie białego światła: naciśnij krótko, aby włączyć lub wyłączyć białe światło

 Włączenie/wyłączenie światła RGB: Naciśnij krótko, aby włączyć lub wyłączyć światło RGB.

 Zwiększenie jasności (światło białe): Zwiększa jasność światła białego.

 Zmniejsz jasność (światło białe): Zmniejsza jasność światła białego.

 Zmniejsz temperaturę barwy: Obniża temperaturę barwy światła białego. (>3000K)

 Zwiększa temperaturę barwy: Zwiększa temperaturę barwy światła białego. (<6500K)

 Lampka nocna: naciśnij krótko, aby przejść do trybu lampki nocnej (jasność ok. 5%).

 Miganie RGB: siedem kolorów zmienia się szybko (czarny-pomarańczowy-żółty-zielony-cyjan-niebieski-fioletowy).

 Przejście RGB: siedem kolorów zmienia się powoli (czarny-pomarańczowy-żółty-zielony-cyjan-niebieski-fioletowy).

 Zmiana koloru RGB: Naciśnij krótko, aby wybrać spośród siedmiu statycznych kolorów. (czarny-pomarańczowy-żółty-zielony-cyjan-niebieski-fioletowy).

 Zmiana temperatury barwowej światła białego: Naciśnij krótko, aby wybrać jedną z trzech ustawionych temperatur barwowych (3000K-4000K-6500K).

 Minutnik (30 minut): Krótkim naciśnięciem można włączyć minutnik, co sygnalizowane jest miganiem i wyłącza się po 30 minutach.

Aby wyłączyć minutnik:

Ponowne naciśnięcie przycisku minutnika, powoduje wyłączenie minutnika, co jest sygnalizowane dwoma błyskami.

Instrukcje bezpieczeństwa

Instrukcje bezpieczeństwa:

-Przed montażem upewnij się, czy pomieszczenie/mieszkanie jest odłączone od sieci elektrycznej! (Wyłącz bezpiecznik!)

-Montaż, instalacja i konserwacja sprzętu elektrycznego może być wykonywana wyłącznie przez wykwalifikowany personel.

-Podczas wiercenia otworów należy upewnić się, że rury i przewody w ścianie nie zostały uszkodzone podczas wiercenia.

-W przypadku uszkodzenia produktu nie wolno go uruchamiać! Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

-W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń natychmiast odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.

-Konserwacja i naprawy muszą być wykonywane przez specjalistę, w przeciwnym razie gwarancja traci ważność.

-Używanie Lampy jest dozwolone tylko zgodnie z jej przeznaczeniem. Zmiany techniczne nie są dozwolone.

-Zakrywanie lampy jest zabronione! Niebezpieczeństwo pożaru!

-Minimalna odległość lampy od oświetlanej powierzchni >0,5 m

-Lampy i akcesoria zawierają małe części. Chronić przed dziećmi.

-Producent i dystrybutor nie ponoszą odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania.

⊕ Urządzenia klasy ochronności I : Wszystkie urządzenia z uziemieniem muszą być podłączone do przewodu ochronnego. (żółto-zielony przewód)



Funções do telecomando



Luz branca on/off: Pulsando brevemente, podemos ativar /desativar a luz branca.



Luz RGB on/off: Pulsando brevemente, podemos ativar /desativar a luz RGB.



Aumento de la intensidad de luz (Luz branca): Aumenta a intensidade da luz branca.



Redução de la intensidad de luz (Luz branca): Reduz a intensidade da luz branca.



Redução da temperatura de cor. Reduz a temperatura de cor da luz branca. (>3000K)



Aumento da temperatura de cor. Aumenta a temperatura de cor da luz branca. (<6500K)



Luz nocturna: Pulsando brevemente, podemos passar ao modo de luz nocturna (cerca 5% de intensidade de luz).



Brilho RGB: Alternância rápida de sete cores (Vermelho-Laranja-Amarelo-Verde-Cián-Azul-Violeta).



RGB transição: Alternância lenta de sete cores (Vermelho-Laranja-Amarelo-Verde-Cián-Azul-Violeta).



Alternância de cor RGB: Pulsando brevemente podemos escolher entre as sete cores estáticas (Vermelho-Laranja-Amarelo-Verde-Cián-Azul-Violeta).



Alternância de temperatura de cor da luz branca. Pulsando brevemente podemos escolher entre três temperaturas de cor ajustadas (3000K-4000K-6500K).



Temporizador (30 minutos): Pulsando brevemente podemos ativar o temporizador, a lâmpada faz um brilho depois desliga depois de 30 minutos.

Desativar o temporizador:

Pulsando novamente o temporizador, a função desativa e a lâmpada faz dois brilhos.



Normas de segurança

- Antes da montagem, verifique que no local/no apartamento a corrente seja desligada. (Desligue o fusível.)
- Só pessoas qualificadas podem fazer a montagem, a instalação e a manutenção dos equipamentos eléctricos.
- Quando faz as perfurações, preste atenção à integridade das condutas e dos cabos na parede.
- Um produto danificado não pode ser instalado. Perigo de choque eléctrico!
- No caso de danos, desligue o produto imediatamente da rede.
- Só pessoas qualificadas podem fazer a manutenção, de outro modo a garantia é perdida.
- A lâmpada deve ser utilizada segundo a sua função. As alterações técnicas não são permitidas.
- É proibido cobrir a lâmpada. Perigo de fogo!
- A distância mínima da lâmpada da superfície iluminada > = 0,5 m
- A lâmpada e os seus acessórios podem conter pequenas peças. Mantenha a lâmpada fora do alcance das crianças.
- O produtor e o distribuidor não têm responsabilidade dos danos resultantes duma utilização incorrecta.

I. Clase de protecção:

Todos os equipamentos com ligação à terra devem ser ligados ao condutor de protecção (cabo amarelo – verde).

Funkcije daljinskog upravljača



Belo svetlo uključivanje/isključivanje: Pritisnite na kratko da biste uključili i isključili belo svetlo



- RGB svetlo uključivanje / isključivanje: Pritisnite na kratko da biste uključili i isključili RGB svetlo.



Povećavanje jačine svetla (belo svetlo): Povecava se jačina bele svetlosti.



Smanjenje jačine svetla (belo svetlo): Smanjuje se jačina bele svetlosti.



Smanjenje temperature boje: Smanjuje se temperatura boje bele svetlosti. (-> 3000K)



Povecanje temperature boje: Povecava se temperatura boje bele svetlosti. (-<6500K)



Nocno svetlo: Pritisnite na kratko da biste prešli na režim nocnog svetla (pričvršćeno 5% osvetljenosti)



RGB treperenje: Brza promena sedam boja (crvena-naranđasta-žuta-zelena-cijan (zeleno-plava)-plava-ljubičasta).



RGB prelaz: Spora promena sedam boja (crvena-naranđasta-žuta-zelena-cijan (zeleno-plava)-plava-ljubičasta).



RGB promena boje: Pritisnite na kratko da izaberete jednu od sedam statičnih boja. (crvena-naranđasta-žuta-zelena-cijan (zeleno-plava)-plava-ljubičasta).



Promena temperature boje belog svetla: Pritisnite na kratko da izaberete jednu od tri unapred podešene temperature boje (3000K-4000K-6500K).



Programator (30 minuta): Kratkim pritiskom možete da uključite programator, čije uključivanje lampu označava jednim bljeskom, a zatim se lampa isključi nakon 30 minuta.



Bezbednosna uputstva

-Pre instalacije, uverite se da je prostorija/stan isključen s napona! (Isključite osigurač!)

- Montažu, instalaciju i održavanje električne opreme sme da obavlja samo kvalifikovano osoblje.

- Prilikom bušenja rupa, vodite računa da cevi i provodnici u zidu ostanu neoštećeni.

- Ako je proizvod oštećen, ne sme se da se pusti u pogon! Postoji opasnost od strujnog udara!

- U slučaju bilo kakvog oštećenja odmah isključite uređaj iz struje.

- Održavanje i popravke mora da obavlja stručno opasobljeni osoba, u suprotnom će garancija postati nevažeća.

- Lampa može da se koristi samo za namensku upotrebu. Tehničke promene nisu dozvoljene.

- Ne pokrivajte lampu! Zapaljivo!

- Minimalno rastojanje lampice od osvetljene površine > = 0,5 m

- Lampe i pribor sadrže male delove. Držati van domaća dece.

- Proizvođač i distributer neće biti odgovorni za bilo kakvu štetu nastalu usled nepravilnog korišćenja.

⊕ I. Klasa zaštite od napona dodira: Svi uređaji sa uzemljenjem moraju da budu povezani na zaštitni provodnik. (žuto-zelena žica)

Nuotolinio valdymo funkcijos

 Baltos šviesos jungimas / išjungimas: Trumpai paspauskite mygtuką, kad jungtumėte ir išjungtumėte baltą šviesą.

 RGB šviesos jungimas / išjungimas: Trumpai paspauskite RGB jungiklio mygtuką, kad jungtumėte ir išjungtumėte RGB šviesą.

 Padidinti šviesos šaltinių ryškumą (balta šviesa): Padidina baltos šviesos ryškumą.

 Sumažinti šviesos šaltinių ryškumą (balta šviesa): Sumažina baltos šviesos ryškumą.

 Sumažinti spalvos temperatūrą: sumažina baltos šviesos spalvos temperatūrą. (->3000K)

 Padidinti spalvos temperatūrą: padidina baltos šviesos spalvos temperatūrą. (<-6500K)

 Naktinis apšvietimas: trumpai paspauskite mygtuką, kad perjungtumėte į naktinio apšvietimo režimą (apie 5 % ryškumo).

 RGB šviesos diodų minkšėjimas: greitas septynių spalvų keitimas (raudona-oranžinė-geltona-žalia-žalsvai mėlyna-violetinė).

 RGB šviesos diodų perėjimas: lėtas septynių spalvų keitimas (raudona-oranžinė-geltona-žalia-žalsvai mėlyna-violetinė).

 RGB šviesos diodo spalvos keitimas: trumpai paspauskite mygtuką, kad pasirinktumėte iš septynių statinių spalvų. (Raudona-oranžinė-geltona-žalia-žalsvai mėlyna-violetinė).

 Baltos šviesos spalvos keitimas: trumpai paspauskite mygtuką, kad pasirinktumėte iš triju iš anksto nustatytų spalvų temperatūrų (3000K-4000K-6500K).

 Laikmatis (30 minučių): Trumpai paspaudus mygtuką suaktyvinamas laikmatis, apie kurį praneša blyksnis, po to lemputė išsijungia po 30 minučių.

Laikmačio išjungimas:

Dar kartą paspaudus laikmačio mygtuką, laikmatis išsijungia, o tai rodo du lemputės blyksnai.

Saugos instrukcijos:

- Prieš pradédami montavimo darbus, būtinai atjunkite maitinimą arba maitinimo kabelį nuo maitinimo tinklo.
- Elektros instaliacijos surinkimą, montavimą ir techninę priežiūrą gali atlikti tik kvalifikuotas asmuo.
- Kai gręžiate skyles montavimui, įsitikinkite, kad vamzdžiai ir laida sienoje nėra pažeisti.
- Naudoti sugedusius gaminius griežtai draudžiam! Kyla elektros smūgio pavojus!
- Jei yra kokii nors pažeidimai, nedelsdami atjunkite gaminį nuo maitinimo tinklo.
- Priežiūrą ir remontą turi atlikti kvalifikuotas asmuo. Kitu atveju garantija negalioja.
- Šviestuvų naudojamas tik pagal paskirtį. Techniniai paketimai yra draudžami.
- Šviestuvų negalima uždengti! GAISSRO PĀVOJUS!
- Mažiausias atstumas nuo šviestovo iki apšviečiamo paviršiaus yra $\geq 0,5\text{ m}$
- Šviestuvose ir prieduose yra smulkiai dalių. Laikykite juos vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Gamintojas neprisiima atsakomybės už žalą, patirytą dėl netinkamo naudojimo.

⊕ I klasė: visi įrenginiai su įžeminimo jungtimi turi būti prijungti prie apsauginio laidininko. (geltonai žalia viela)



Λειτουργίες τηλεχειριστηρίου

- Λευκό φως ON/OFF: Πατώντας σύντομα μπορείτε να αναβοσβήσετε το λευκό φως.
- Φως RGB ON/OFF: Πατώντας σύντομα μπορείτε να αναβοσβήσετε το φως RGB.
- Αύξηση φωτεινότητας (Λευκό φως): Αυξάνει την ένταση του λευκού φωτός.
- Μείωση φωτεινότητας (Λευκό φως): Μειώνει την ένταση του λευκού φωτός.
- Μείωση της θερμοκρασίας χρώματος: Μειώνει τη θερμοκρασία χρώματος του λευκού φωτός. (->3000K)
- Αύξηση της θερμοκρασίας χρώματος: Αυξάνει τη θερμοκρασία χρώματος του λευκού φωτός. (<6500K)
- Νυκτερινό φως: Πατώντας σύντομα επιλέγετε τη λειτουργία «Νυκτερινό φως» (φωτεινότητα περίπου 5%).
- RGB Flash: Γρήγορη εναλλαγή των επτά χρωμάτων (Κόκκινο-Πορτοκαλί-Κίτρινο-Πράσινο-Κυανό-Γαλάζιο-Μωβ).
- RGB Smooth: Αργή εναλλαγή των επτά χρωμάτων (Κόκκινο-Πορτοκαλί-Κίτρινο-Πράσινο-Κυανό-Γαλάζιο-Μωβ).
- Άλλαγή χρωμάτων RGB: Πατώντας σύντομα μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα στα επτά στατικά χρώματα (Κόκκινο-Πορτοκαλί-Κίτρινο-Πράσινο-Κυανό-Γαλάζιο-Μωβ).
- Άλλαγή της θερμοκρασίας χρώματος του λευκού φωτός: Πατώντας σύντομα μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα στις τρεις προρρυθμισμένες θερμοκρασίες χρώματος (3000K-4000K-6500K).
- Χρονοδιακόπτης (30 λεπτά): Πατώντας σύντομα ενεργοποιείτε τον χρονοδιακόπτη και αυτό επιβεβαιώνεται από το φωτιστικό με μια αναλαμπή και κατόπιν, μετά από 30 λεπτά, απενεργοποιείται το φωτιστικό.
- Απενεργοποίηση χρονοδιακόπτη:
Πατώντας εκ νέου το πλήκτρο του χρονοδιακόπτη απενεργοποιείται ο χρονοδιακόπτης και αυτό επιβεβαιώνεται από το φωτιστικό με δύο αναλαμπές.
- Υποδείξεις ασφαλείας**
- Πριν από την έναρξη της πτοποθέτησης βεβαιωθείτε ότι ο χώρος / ο διαμέρισμα έχει αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος (κατεβάστε τον γενικό διακόπτη).
 - Η συναρμολόγηση, εγκατάσταση και συντήρηση των ηλεκτρικών συσκευών επιτρέπεται να γίνεται μόνο από εκπαιδευμένο άτομο.
 - Κατά τη διάνοιξη οπων πρέπει να προσέρχετε να μην προκληθούν ζημιές στους σωλήνες και αιγαούς που πέρνονται από τον τοίχο.
 - Αν το προϊόν έχει υποστεί ζημιά, δεν πρέπει να τεθεί σε λειτουργία. Κίνδυνος ηλεκτροπληγίας!
 - Σε περίπτωση οποιαδήποτε ζημιάς αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από το ρεύμα.
 - Η συντήρηση και οι επικευές πρέπει να γίνονται από εξουσιοδοτημένο τεχνίτη, διαφορετικά η εγγύηση παύει να ισχύει.
 - Το φωτιστικό πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για την προβολή της χρήσης. Δεν επιτρέπονται τεχνικές τροποποιήσεις.
 - Μη σκετάζετε το φωτιστικό. Κίνδυνος πυρκαγιάς!
 - Ελάχιστη απόσταση του φωτιστικού από τη φωτιζόμενη επιφάνεια > 0,5 m
 - Τα φωτιστικά και τα παρελκόμενά τους περιέχουν μικρά εξαρτήματα. Κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά.
 - Ο κατασκευαστής και ο διανομέας ουδέποτε φέρουν για ζημιές από ακατάλληλη χρήση.
- ⊕ Κλάση προστασίας I: Όλες οι συσκευές με γειωμένη σύνδεση πρέπει να συνδέονται με τον προστατευτικό αγωγό (κιτρινοπράσινο καλώδιο).
- 

☒ Waste equipment must not be collected separately or disposed of with household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

☒ Sammeln Sie Altgeräte getrennt, entsorgen Sie sie keinesfalls im Haushaltsmüll, weil Altgeräte auch Komponenten enthalten können, die für die Umwelt oder für die menschliche Gesundheit schädlich sind! Gebrauchte oder zum Abfall gewordene Geräte können an der Verkaufsstelle oder bei jedem Händler, der vergleichbare oder funktionsgleiche Geräte verkauft, kostenlos abgegeben oder an eine Spezialsammelstelle für Elektroabfälle übergeben werden. Damit schützen Sie die Umwelt, Ihre eigene Gesundheit und die Ihrer Mitmenschen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den örtlichen Abfallentsorgungsträger. Wir übernehmen die einschlägigen, gesetzlich vorgeschriebenen Aufgaben und tragen die damit verbundenen Kosten.

☒ A hulladék vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat. A használt vagy hulladék vált berendezés téritésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegében és funkciójában azonos berendezést értekesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvétele szakosodott hulladékgyűjtő helyén is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdez esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet.

☒ Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoiul menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luati legătura cu organizația locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevederilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

☒ Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použitie elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu Pre správnu likvidáciu, obnovou a recykláciou odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinach Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalej podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národným predpisom udelené pokuty.

☒ Tento symbol na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použití elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidáno do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci odevzdajeť tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo v jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky miestnímu prodejcí při koupení ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidaci tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáhat preventi potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohlo být důsledky nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti si vyžádajte u místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu může být v souladu s národním předpisem udělena pokuta.

☒ Otpadnu opremu prikupljati i odlagati odvojeno jer može sadržavati dijelove opasne po okoliš ili zdravlje ljudi! Rabljena ili odbačena oprema može se besplatno predati na prodajnom mjestu ili bilo kojem distributeru koji prodaje opremu koja je po prirodi i funkciji ista. Elektronički otpad možete odložiti i na sabirno mjesto. Time štitite okoliš, Vaše zajednicu i Vaše zdravlje. Ako imate pitanja, kontaktirajte mjesnu udrugu za zbrinjavanje otpada.

☒ Opromo, ki je, zbirajte ločeno in je ne zavrzite med gospodinjske odpadke, saj lahko vsebuje sestavine, ki so nevarne za okolje ali zdravje ljudi. Rabljena ali odpadna oprema se lahko brezplačno vrne na prodajno mesto ali kateremu koli distributerju, ki prodaja opremo, ki je po naravi in funkciji enaka tej opremi. Odložite ga lahko tudi na specializiranem zbirnem mestu za elektronske odpadke. S tem varujete okolje, svoje zdravje in zdravje svojih sodržavljelanov. Če imate vprašanja, se obrnite na lokalno organizacijo za ravnanje z odpadki.

☒ O aparelho que tornara-se desperdício deve ser recolhido separadamente, não com os lixos domésticos porque pode conter peças perigosas para a saúde ou o ambiente. O aparelho usado o desperdício pode ser entregue ao lugar de distribuição ou nas lojas que vende aparelhos com funções idênticas. Pode ser entregue aos pontos de recolha de desperdícios. Assim O senhor protege o ambiente, a própria saúde e a saúde dos outros. Se tem perguntas, contacte o organismo de tratamento de resíduos.

☒ Zużyty sprzęt należy zbierać i utylizować oddziennie, ponieważ może zawierać elementy niebezpieczne dla środowiska lub zdrowia ludzkiego! Zużyty lub wyryzucony sprzęt można przekazać bezpłatnie w punkcie sprzedaży lub dowolnemu dystrybutoriowi, który sprzedaje sprzęt o identycznym charakterze i funkcji. Możesz również oddać odpady elektroniczne w punkcie zbiórki. W ten sposób chronisz środowisko, innych ludzi i własne zdrowie. Jeśli masz jakiekolwiek pytania, skontaktuj się z lokalną organizacją zajmującą się utylizacją odpadów.

☒ Jrenginj, kurio gyvavimo laikas pasibaigė, tvarkykite atskirai, neišmeskite su būtinėmis atliekomis, nes tame gali būti aplinkai ar žmonių sveikatai pavojingų komponentų. Panaudotą ar j atliekas nurašytą jrenginį galima nemokamai perdurti prekybos vietoje arba bet kuriam platinotu, jei tos atliekos pagal pobūdį ir funkcijas yra tokios pačios, kaip platinotų parduodami gaminių. Elektroninės jėragos atliekas galite perdurti elektronikos atliekų priėmimo vietose. Tuo jūs saugosite aplinkai, kity žmonių ir savo sveikatai. Jei turite klausimy, susisiekitė su vietine institucija, atsakinga už atliekų tvarkymą.

☒ Otpadna oprema se ne sme odvojeno sakupljati niti odlagati sa kućnim otpadom jer može sadržati komponente opasne po životnu sredinu ili zdravje. Korisćena ili otpadna oprema se može besplatno odložiti na prodajnom mjestu ili kod bilo kog distributeru koji prodaje opremu identične prirode i funkcije. Odložite proizvod u postrojenje specijalizovano za sakupljanje elektronskog otpada. Time će zaštititi životnu sredinu, kao i zdravje drugih i sebe. Ako imate pitanja, obratite se lokalnoj organizaciji za upravljanje otpadom. Mi ćemo preduzeti poslove koji se odnose na proizvođača kako je propisano relevantnim propisima i snosićemo sve povezane troškove.

☒ Ο επιτορισμός απορριμμάτων δεν πρέπει να συλλέγεται χωρίστα ή να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, επειδή μπορεί να περιέχει εξαρτήματα επικίνδυνα για το περιβάλλον ή την υγεία. Ο μεταχειρισμένος ή άρχιστος εξόπλισμός μπορεί να απορριφθεί δωρεάν στο σημείο πώλησης ή σε οποιονδήποτε διανομέα που πουλά εξοπλισμό ιδιαίς φόρσης και λειτουργίας. Απορρίψτε το προϊόν σε εγκατάσταση που ειδικεύεται στη συλλογή ελεκτρονικών απορριμμάτων. Με αυτόν τον τρόπο, θα προστατεύετε το περιβάλλον καθώς και την υγεία των άλλων και του εαυτού σας. Εάν έχετε οποιεδήποτε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με τον τοπικό οργανισμό διαχείρισης απορριμμάτων. Ως αναλαμβάνουμε τα καθήκοντα που σχετίζονται με τον κατασκευαστή, όπως ορίζονται στους σχετικούς κανονισμούς και θα επιβαρύνουμε με οποιοδήποτε σχετικό κόστος προκύψει.